

## ZMLUVA

### o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie č. D114/2018/13

uzatvorená podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi:

<b>poskytovateľom:</b>	<b>Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky</b>
<b>Sídlo:</b>	Župné námestie 13, 813 11 Bratislava
<b>v mene ktorého koná:</b>	<b>Ing. Sylvia Beňová</b> , generálna tajomníčka služobného úradu
<b>IČO:</b>	00166073
<b>DIČ:</b>	2020830196
<b>Bankové spojenie:</b>	Štátna pokladnica
<b>Číslo účtu v tvare IBAN:</b>	výdavkový účet č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 príjmový účet č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 depozitný účet č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“)

a

<b>prijímateľom:</b>	<b>Pôtoň, o.z.</b>
<b>Sídlo/Miesto podnikania:</b>	Bátovce 358, 935 03 Bátovce
<b>v mene ktorého koná:</b>	Michal Ditte, Mgr.art
<b>IČO:</b>	36109185
<b>Právna forma:</b>	občianske združenie
<b>DIČ:</b>	2021560266
<b>Bankové spojenie:</b>	0200 VÚB, a.s.
<b>Číslo účtu v tvare IBAN:</b>	SK64 0200 0000 0038 6875 7853
<b>BIC/SWIFT:</b>	SUBASKBX

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

### Článok I.

#### Základné ustanovenia

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na účel podľa § 3 ods. 1 zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. (ďalej len „zákon č. 302/2016 Z. z.“), určenej na financovanie prijímateľovho projektu s názvom **Psota na Slovensku 2018**, ktorý bol schválený poskytovateľom dňa 10. mája 2018 v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotácie na rok 2018 na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom

intolerancie, a to vrátane popisu projektu a štruktúrovaného rozpočtu projektu s komentárom (ďalej len „projekt“).

2. Predmetom tejto zmluvy je:
  - a) záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na realizáciu projektu vo výške **9.255** eur (slovom: deväťtisícdvestopäťdesiatpäť eur) (ďalej aj len ako „dotácia“) a
  - b) záväzok prijímateľa poskytnutú dotáciu použiť v súlade s podmienkami stanovenými v zákone č. 302/2016 Z. z. a v ustanoveniach tejto zmluvy, vrátane jej príloh.
3. Prijemca sa zaväzuje zabezpečiť spolufinancovanie z vlastných alebo iných ako verejných zdrojov vo výške minimálne 5% z celkového rozpočtu projektu.

## Článok II.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dotácia bude prijímateľovi poukázaná na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 20 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ je povinný použiť ju v zmysle zákona č. 302/2016 Z. z. a v súlade s § 19 ods. 1 a 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) výlučne na účel, ktorý je uvedený v čl. I. bod 1. tejto zmluvy. Prijímateľ realizuje jednotlivé aktivity v rámci projektu na vlastnú zodpovednosť.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že projekt bude financovaný výlučne prostredníctvom zdrojov prijímateľa v zmysle čl. I. bod 3. tejto zmluvy a dotácie od poskytovateľa v zmysle tejto zmluvy. V prípade poskytnutia inej dotácie z verejných zdrojov na projekt budú zmluvné strany postupovať podľa čl. VI. tejto zmluvy.
4. Prijímateľ sa zaväzuje, že všetky oznámenia ohľadne projektu financovaného z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy uskutočnené prijímateľom pri akejkolvek forme realizácie, propagácie, predstavovania projektu, a to použitím akéhokoľvek média, vrátane internetu, budú zreteľne obsahovať logo Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky. Prijímateľ sa tiež zaväzuje k uvádzaniu vyhlásenia: *„Realizované s finančnou podporou Ministerstva spravodlivosti SR v rámci dotačného programu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie. Za obsah tohto dokumentu je výlučne zodpovedný Pôtoň, o.z.“*. Povinnosť uvádzať predmetné vyhlásenie sa nevzťahuje na prijímateľa, ktorý realizuje aktivity v rámci projektu pred dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
5. Prijímateľ je povinný písomne informovať poskytovateľa o pripravovaných verejných aktivitách a aktivitách zameraných na prácu s cieľovými skupinami v rámci projektu najmenej 5 (päť) pracovných dní vopred na emailovej adrese: [dotacie@justice.sk](mailto:dotacie@justice.sk)
6. Dotáciu poukázanú na účet prijímateľa pred 01.08. bežného rozpočtového roka v zmysle čl. I. bod 2. tejto zmluvy prijímateľ použije na schválené výdavky štruktúrovaného rozpočtu, ktoré vzniknú za účelom realizácie schváleného projektu do 31.12. bežného rozpočtového roka. Tieto finančné prostriedky je prijímateľ povinný vyúčtovať najneskôr do 31.01. nasledujúceho rozpočtového roka.
7. Dotáciu poukázanú na účet prijímateľa po 01.08. bežného rozpočtového roka v zmysle čl. I. bod 2. tejto zmluvy môže prijímateľ použiť najneskôr do 31.03. nasledujúceho rozpočtového roka

a vyúčtovať najneskôr do 10.04. nasledujúceho rozpočtového roka za predpokladu, že tieto nebolo možné použiť do konca bežného rozpočtového roka v zmysle ust. § 8 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. bod 2. prijímateľ použije na schválené výdavky štruktúrovaného rozpočtu, ktoré vzniknú za účelom realizácie schváleného projektu do 31.03. nasledujúceho rozpočtového roka.

8. Prijímateľ sa zaväzuje pri zadávaní zákaziek na dodanie tovaru, na uskutočnenie stavebných prác a na poskytnutie služieb v rámci zabezpečenia realizácie projektu postupovať podľa príslušných ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

### **Článok III. Zmeny podmienok zmluvy**

1. Zmena účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, je neprípustná.
2. Ostatné zmeny podmienok tejto zmluvy, t. j. také ktoré neovplyvnia účel poskytnutej dotácie, možno vykonať výlučne písomným očíslovaným dodatkom k zmluve podpísaným oprávnenými zástupcami zmluvných strán, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak. O zmenu zmluvy je prijímateľ oprávnený písomne požiadať poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred termínom na použitie dotácie podľa čl. II. bod 6. tejto zmluvy, resp. čl. II. bod 7. tejto zmluvy.
3. Zmena termínu realizácie projektu, pokiaľ neprekračuje dátum 31.12. príslušného kalendárneho roka, v ktorom bola poskytnutá dotácia, nie je dôvodom na uzatvorenie dodatku k zmluve.
4. V rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je prijímateľ oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do výšky 15 %, pričom celková výška výdavkov štruktúrovaného rozpočtu musí byť zachovaná. V tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.
5. Pre zamedzenie pochybností zmena štruktúry výdavkov vyššia ako 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je možná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve.
6. V prípade zmeny identifikačných údajov zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto zmluvy, adresy poskytovateľa na doručovanie písomností v zmysle čl. VIII. bod 4. tejto zmluvy, ako aj v prípadoch, kedy sa v zmysle tejto zmluvy pre zmenu jej podmienok nevyžaduje uzatvorenie dodatku k nej, je účastník zmluvy, na ktorého strane nastala okolnosť pre zmenu podmienok zmluvy, povinný bezodkladne písomne informovať o takej okolnosti/ zmene zmluvy druhú zmluvnú stranu.

### **Článok IV. Oprávnené výdavky**

1. Na účely tejto zmluvy sa za oprávnené výdavky považujú iba výdavky, ktoré sú v súlade so zákonom č. 302/2016 Z. z., príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, Metodickou príručkou pre žiadateľa v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotáciu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie, a ktoré sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

## Článok V. Vyúčtovanie dotácie

1. Pri vyúčtovaní dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“).
2. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie musí obsahovať:
  - A. písomné **vecné vyhodnotenie** projektu vo forme **záverečnej správy**, ktoré bude obsahovať:
    - (a) správu s podrobným hodnotením naplnenia cieľa, zhodnotením významu, prínosu a zámeru projektu, dodržania termínov a informácia o miere zapojenia cieľovej skupiny
    - (b) informáciu o počte realizovaných aktivít v rámci projektu,
    - (c) informáciu o počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte, o spolupráci s partnermi projektu,
    - (d) informáciu o odbornej odozve na projekt,
    - (e) informáciu o mediálnej odozve na projekt,
    - (f) prípadné sprievodné propagačné a dokumentačné materiály (prezenčné listiny, dotazníky spokojnosti, publikácie a pod.),
    - (g) iné informácie nevyhnutné pre posúdenie realizácie projektu.
  - B. **finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie a prostriedkov spolufinancovania**, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z., s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov (vrátane fotokópií účtovných dokladov) preukazujúcich použitie dotácie a prostriedkov spolufinancovania; súčasťou vyúčtovania je tiež:
    - (a) celková rekapitulácia výdavkov projektu,
    - (b) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
    - (c) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy spolufinancovania,
    - (d) písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
    - (e) uvedenie miesta, na ktorom sa nachádzajú originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa.
3. Vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie dotácie a ostatné prílohy zasiela prijímateľ poskytovateľovi v jednom listinnom vyhotovení. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje potvrdenie podľa časti B. písm. d) predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy a ak ňou nie je štatutárny zástupca, aj štatutárny zástupca prijímateľa.

## Článok VI. Vrátenie finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi vrátiť:
  - (a) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy;
  - (b) dotáciu alebo jej časť, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie;
  - (c) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v konkurze, bol podaný návrh na začatie reštrukturalizačného konania, v reštrukturalizácii, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, na

prijímateľa bol podaný návrh na zrušenie s likvidáciou alebo bez likvidácie, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia;

- (d) dotáciu, ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje;
  - (e) dotáciu alebo jej časť v prípade porušenia záväzku podľa čl. II. bod 3. alebo bod 8. tejto zmluvy, a to v rozsahu výdavkov na aktivitu/aktivity, pri ktorej/ktorých došlo k jeho porušeniu;
  - (f) dotáciu, ak nespĺnil povinnosť podľa čl. V. bod 3. tejto zmluvy;
  - (g) dotáciu, ak preukázateľne nastane skutočnosť podľa VIII. bod 3. tejto zmluvy a poskytovateľ neprijme iné opatrenie na vykonanie nápravy.
2. Povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí rozhodnú skutočnosť v zmysle predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. V. bod 2. tejto zmluvy a prijímateľ ani v lehote stanovenej poskytovateľom zistené nedostatky neodstráni. Prijímateľ sa zaväzuje vrátiť dotáciu alebo jej časť vo výške, ktorú vyčíslil poskytovateľ vo výzve podľa bodu 3. tohto článku zmluvy.
3. Prijímateľ je povinný vrátiť finančné prostriedky v zmysle bodov 1. a 2. tohto článku zmluvy do termínu, ktorý určí poskytovateľ vo výzve na vrátenie týchto finančných prostriedkov, a to ich poukázaním na účet poskytovateľa č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 (v priebehu rozpočtového roka) alebo na účet poskytovateľa č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 (po skončení rozpočtového roka), s uvedením variabilného symbolu „číslo zmluvy“. Prijímateľ je zároveň povinný zaslať poskytovateľovi **avízo o platbe** na e-mailové adresy: **petra.popovicova@justice.sk, katarina.krempaska@justice.sk**
4. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu v zmysle § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. Prijímateľ vráti výnosy na účet poskytovateľa č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 (v priebehu rozpočtového roka) alebo na účet poskytovateľa č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 (po skončení rozpočtového roka) s uvedením variabilného symbolu „číslo zmluvy“ najneskôr do 15 kalendárnych dní od uplynutia lehoty na vyúčtovanie dotácie, a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe na e-mailové adresy: **petra.popovicova@justice.sk, katarina.krempaska@justice.sk**

## Článok VII.

### Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný umožniť, aby zamestnanci poskytovateľa a ďalších príslušných kontrolných orgánov Slovenskej republiky vykonali kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve, dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Prijímateľ je povinný osobám podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy najmä predložiť všetky doklady súvisiace s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly, a to v origináli alebo v inej prípustnej forme v zmysle príslušných právnych predpisov a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone ich kontrolných oprávnení.

3. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý, že nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok, ako aj podmienok vyplývajúcich z príslušných právnych predpisov (najmä zákona č. 302/2016 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z.) sa považuje za porušenie finančnej disciplíny s právnymi následkami podľa § 31 zákona 523/2004 Z. z.

#### **Článok VIII. Záverečné ustanovenia**

1. Súvisiace práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike, predovšetkým zákonom č. 302/2016 Z. z., zákonom č. 523/2004 Z. z. a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý, že použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje poskytovateľ na základe Pokynu Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za rozpočtový rok pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že žiadna ponuka, dar, platba alebo výhoda akéhokoľvek druhu, ktorá svojou podstatou môže spĺňať atribúty nelegálnych alebo korupčných praktík, nebola a ani nebude nikomu, či už priamo, alebo nepriamo poskytnutá ako odplata alebo odmena za uzavretie alebo realizáciu tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že adresou poskytovateľa na doručovanie všetkých písomností súvisiacich s touto zmluvou (najmä žiadostí podľa čl. III. bod 2. tejto zmluvy a vyúčtovania podľa čl. V. bod 2. tejto zmluvy), s výnimkami uvedenými v tejto zmluve (napr. avízo v zmysle čl. VI. bod 3. a 4. tejto zmluvy), je:

**Ministerstvo spravodlivosti SR  
Odbor ľudských práv  
Župné námestie 13  
813 11 Bratislava**

5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluva je vyhotovená **v štyroch rovnopisoch**, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali a že bola uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán bez akéhokoľvek nátlaku a nie za nápadne nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán. Na dôkaz potvrdenia tejto skutočnosti pripájajú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
  - (a) Príloha č. 1 - Schválený popis projektu;

(b) Príloha č. 2 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.

**Za poskytovateľa:**

Meno: Ing. Sylvia Beňová  
Funkcia: generálna tajomníčka služobného  
úradu /

**Za prijímateľa:**

Meno: Michal Ditte, Mgr.art  
Funkcia: riaditeľ

P

D

O

Príloha č. 1 k zmluve  
o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd  
číslo D114/2018/13

Popis projektu

<p>1. Názov projektu</p> <p>Psota na Slovensku 2018</p>
<p>2. Stručný popis projektu a jeho prepojenie na konkrétne ľudské práva (max 600 znakov)</p> <p>Projekt Psota na Slovensku je cyklickým projektom Divadla Pôtoň. Je odpoveďou na postupnú dehumanizáciu spoločnosti, v ktorej sa často stretávame s prejavmi nenávisti a strachu z neznámeho. Náznaky diskriminácie a xenofóbie objavujeme už medzi žiakmi základných a stredných škôl. Psota na Slovensku je súbor celodenných zážitkovo-vzdelávacích podujatí, ktoré kombinujú aktivity komunikujúce prostredníctvom emocionality s aktivitami, ktoré komunikujú prostredníctvom racionality. Projekt je venovaný primárne študentom stredných a vysokých škôl a jeho cieľom je budovať občianske povedomie mladých a vyzývať ich k tolerancii a chápaniu spoločenských problémov v širších kontextoch.</p>
<p>3. Účel výzvy, na ktorú sa projekt zameriava a typy aktivít (označte jeden alebo viac účelov, na ktoré sa projekt zameriava a dominantné/hlavné typy aktivít projektu)</p> <p>Podpora aktívnej občianskej spoločnosti;</p> <p>Podporu výchovy a vzdelávania detí a mládeže;</p> <p>Podpora vzdelávania a školenia;</p> <p>Zvyšovanie informovanosti verejnosti a vzdelávanie profesijných skupín;</p> <p>Podpora kultúrnych aktivít a spoločensko-vedných aktivít v oblasti ľudských práv a slobôd a predchádzania všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie;</p> <p>Vysvetlite prepojenie aktivít na účel výzvy</p> <p>Projekt sa zameriava na vzdelávanie v oblasti ľudských práv a slobôd zraniteľných skupín obyvateľstva - Rómovia, LGBT, imigranti. Metódy dramatickej výchovy a arteterapie využíva ako nástroj scitlivovania a budovania empatie. Diskusie s odborníkmi a reprezentantmi jednotlivých menšín zaručujú posilnenie informovanosti mladých a motivujú ich ku komplexnejšiemu chápaniu spoločenských problémov. Striedanie racionálneho a emocionálneho prístupu k spoločensky závažným témam núti účastníkov projektu formulovať svoje občianske postoje, prezentovať svoje názory, spoločensky sa aktivizovať.</p>
<p>4. Identifikácia ľudsko-právneho problému a prepojenie na ciele a nástroje použité v projekte (!) (definujte hlavný cieľ, čiastkové ciele projektu a konkrétny ľudsko-právny problém, konkrétnu ľudsko-právnu otázku, ktorú v projekte riešite. Ak existujú, podporte vaše tvrdenia dátami, odkazmi a pod. – max 600 znakov):</p> <p>Hlavným zámerom projektu je prostredníctvom zážitkovo-vzdelávacích podujatí rozvíjať kritické a empatické myslenie študentov stredných a vysokých škôl s cieľom predchádzať prejavom diskriminácie, nenávisti a extrémizmu.</p> <p>Čiastkové ciele:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Konfrontovať účastníkov so skutočnými príbehmi diskriminovaných ľudí (Živé knižnice – rozprávanie príbehov hostí z minoritných skupín – Rómovia, LGBT, imigranti)</li><li>2. Viesť účastníkov k vyjadreniu názoru na diskusiách a kreatívnych workshopoch vedených odborníkmi</li></ol>



3. Konfrontovať účastníkov s modelom neformálneho vzdelávania formou umenia

5. Cieľová skupina (uveďte konkrétnu cieľovú skupinu/skupiny, na ktorú je projekt zameraný)

Zraniteľné skupiny definované podľa jednotlivých dôvodov diskriminácie:

- 1/ pohlavie,
- 2/ rod,
- 3/ vek,
- 4/ zdravotné postihnutie,
- x 5/ sexuálna orientácia,
- x 6/ farba pleti,
- x 7/ rasa,
- x 8/ príslušnosť k národnosti alebo etnickej skupine,
- 9/ jazyk,
- 10/ národný alebo sociálny pôvod,
- 11/ náboženské vyznanie alebo viera,
- 12/ politické alebo iné zmýšľanie,
- 13/ manželský alebo rodinný stav,
- 14/ majetok,
- 15/ iné postavenie- uveďte aké

Verejnosť

Štátne a verejné inštitúcie

Samospráva a miestne inštitúcie

Podnikateľské subjekty

Odborové organizácie

Stavovské organizácie

Novinári, médiá

x Študenti, žiaci

x Pedagogické profesie

Právne profesie

Mimovládne organizácie

Deti a mládež

Iné, špecifikujte:

Zdôvodnite výber cieľovej skupiny, veľkosť cieľovej skupiny, prípadne uveďte jej ďalšiu bližšiu špecifikáciu (max 400 znakov):

Centrom záujmu projektu sú študenti stredných a vysokých škôl a ich pedagógov, ktorí ako mladá generácia budú formovať smerovanie spoločnosti v nasledujúcich desaťročiach. Študenti budú aktívnymi účastníkmi. Prostredníctvom rôznych princípov a situácii budú konfrontovaní so závažnými témami súčasnosti a motivovaní k vyjadreniu a formulovaniu svojich názorov a pocitov. Oslovení budú najmä študenti BBSK a NSK. Odhadovaný počet účastníkov je 180.

6. Uveďte a zdôvodnite použité nástroje na dosiahnutie cieľa v projekte (popíšte inovatívnosť použitých nástrojov, max. 600 znakov)

Angažovaná inscenácia otvára spoločenskú tému. Živá knižnica konfrontuje účastníkov s konkrétnymi príkladmi diskriminácie. Workshopy zážitkovou formou reagujú na živé knižnice a inscenáciu, využívajú prostriedky arteterapie ako nástroja scitlivovania. V moderovanom fóre odborníci pomenovávajú skúmané problematiky v širších spol. – hist. a filozofických kontextoch a diskutujú so študentmi o súvislostiach.

Inovativnosť projektu spočíva v prepojení použitých nástrojov. Vzájomné presahy medzi emóciou a racionalitou v mladých podnecujú potrebu vnútorne sa angažovať a prejavíť svoj názor.

7. Miesto realizácie a čas realizácie (uvedie sa miesto, alebo oblasť realizácie projektu a obdobie počas ktorého sa bude projekt realizovať)

Miesto (región) realizácie projektu: Bátovce

Termín realizácie projektu od: 01.07.2018 do 31.12.2018.

Zdôvodnite výber miesta realizácie, prípadne uveďte jeho bližšiu špecifikáciu (!) (max 200 znakov)  
Pôtoň disponuje vlastnými priestormi, v ktorých je možné projekt realizovať. Pôtoň pôsobí účelovo na periférii, kde sú problémy s extrémizmom a xenofóbnymi náladami vyhrotenejšie.

Spolupracujem s regionálnym partnerom/partnermi

áno

(uvedte konkrétne, a zdôvodnite výber partnera a jeho role)

Univerzita Konštantína Filozofa, Nitra

Pedagogická a sociálna akadémia, Levice

Komunitné centrum Bátovce

Miesto v dome, Levice (odborníci k diskusiám)

Nie v našom meste a Nie v našom kraji, Banská Bystrica (odborníci k diskusiám)

Bábkové divadlo na Rázcestí (angažované inscenácie)

Nové Divadlo, Nitra (angažované inscenácie)

Divadlo Nomantins, Bratislava (angažované inscenácie)

OZ Inakosť (odborníci k diskusiám)

OZ Post Bellum (odborníci k diskusiám)

OZ Equity (odborníci k diskusiám)

OZ Saplinq (odborníci k diskusiám)

Divadelný ústav (teatrológ k diskusiám)

8. Udržateľnosť projektu

(popíšte aktivity, ktoré budú pokračovať po skončení financovania projektu z dotácie Ministerstva spravodlivosti SR, prípadne aké ďalšie aktivity budú nadväzovať na projekt alebo ako budú využité výstupy z projektu v ďalších rokoch atď.)

(max. 800 znakov)

-Očakáva sa, že cieľová skupina si po ukončení projektu bude viac uvedomovať svoju účasť na formovaní spoločnosti, bude chápať spoločenské problémy v širších kontextoch a bude motivovaná k tolerancii, empatii a kritickému mysleniu

-Pôtoň bude ďalej pokračovať vo vzdelávaní mládeže, lebo je to jeden z primárnych cieľov tímu. V priebehu svojho fungovania si už Pôtoň vytvorilo v tejto oblasti tradíciu a má v pláne na ňu nadväzovať.

-Projekt Psota na Slovensku bude naďalej jedným z kľúčových projektov Pôtone. Prínos projektu sa odzrkadlil na úspešných ročníkoch od roku 2013 a bol ocenený Mimoriadnou cenou Nadácie Orange 2014 v kategórii „vzdelávanie“.

-Pôtoň bude v rámci Protifašistickej koalície naďalej iniciovať zavedenie inovatívneho modelu vzdelávania umením do škôl.

9. Presne uveďte merateľné ukazovatele hodnotenia úspešnosti projektu (!)  
(definujte ukazovatele hodnotenia úspešnosti projektu – max 200 znakov)

Spätná väzba od účastníkov formou ankety

10. Aktivity a výstupy (stručne popíšte aktivity projektu, ich výstupy a predpokladaný harmonogram ich realizácie) povinné uviesť vo formáte: AKTIVITA / MIESTO KONANIA / TERMÍN / VÝSTUP

<b>aktivita</b>	
Prípravné aktivity projektu: 1.Oslovenie a komunikácia so školami 2.Medializácia projektu 3.Oslovenie a pozvanie hostí do odborných diskusií 4.Oslovenie a pozvanie hostí reprezentujúcich diskriminované skupiny	
<b>miesto konania</b>	<b>termín</b>
Bátovce	júl-september 2018

**Výstup**  
1. Vytvorenie siete cieľovej skupiny - študentov stredných a vysokých škôl a univerzít z BBSK a NSK. 2.Medializovanosť projektu prostredníctvom printových, internetových, rozhlasových, televíznych médií, tlačové správy. 3. Zabezpečenie hostí do odborných diskusií. 4.Zabezpečenie hostí zo znevýhodnených skupín obyvateľstva

<b>aktivita</b>	
Hlavné aktivity projektu: Projekt Psota na Slovensku je koncipovaný ako 3 celodenné podujatia so sériou mnohých aktivít, ktoré kombinujú rôzne metódy a prístupy k riešeniu spoločensky závažných tém. Prehľad aktivít a časový harmonogram celodenného podujatia: 8.00: príchod študentov a pedagóga zájazdovým autobusom do priestorov Divadla Pôtoň v Bátovciach 8.00 – 9.00 prednáška s tvorcami divadla na tému funkcia a fungovanie tretieho sektora na Slovensku a na tému autorského, sociálne angažovaného divadla 9.00 – 10.20 uvedenie spoločensky angažovanej divadelnej inscenácie 10.20 – 11.20 živé knižnice – príbehy hostí z minoritných skupín 11.20 – 12.00 obedňajšia prestávka 12.00 – 14.00 workshopy – Zaži na vlastnej koži – vedené umelcami, účastníci sú rozdelení do štyroch skupín pod vedením 4 lektorov 14:00 - 16.00 moderované fórum s odborníkmi v oblasti ľudských práv, občianskeho aktivizmu a divadelnou teatrologičkou 16.15 ukončenie a odchod účastníkov projektu	

<b>miesto konania</b>	<b>termín</b>
Bátovce	október - november 2018

**Výstup**  
3 prednášky so špecialistami z oblasti histórie, filozofie, sociológie, občianskeho aktivizmu a ľudských práv. 3 Živé knižnice. 3 workshopy s témou Preži na vlastnej koži. 3 prednášky na tému funkcie tretieho sektora na Slovensku v súvislosti s autorským angažovaným divadlom. 3 uvedenia angažovanej divadelnej inscenácie. 3 diskusie s teatrologičkou. Videodokumentácia. Foto dokumentácia

<b>aktivita</b>	
Vyhodnocovacie aktivity projektu: Obsahové vyhodnotenie projektu: Okrúhly stôl – výstup – správa a analýza jednotlivých aktivít projektu, hodnotenie odborníkov, ktorí sa zúčastnili projektu. Vyhodnotenie študentskej ankety Ekonomické spracovanie a zúčtovanie projektu.	

<b>miesto konania</b>	<b>termín</b>
Bátovce	December 2018

**Výstup**  
Tlačová správa, sumárna správa dostupná na webovej stránke, finančný a obsahový report

11. Predošlé skúsenosti s realizáciou aktivít a projektov v danej oblasti najviac za posledných 5 rokov (uveďte podrobnú konkrétnu informáciu o skúsenostiach žiadateľa, resp. garanta projektu s realizáciou podobných aktivít v minulosti a jeho odbornosti v danej oblasti)

Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
<b>Psota na Slovensku 2017</b>	2017	200
<b>Poznámka</b>		
5 celodenných zážitkovo-vzdelávacích podujatí. V roku 2017 Psota na Slovensku do centra záujmu posunula študentov pedagogických odborov a riešila s nimi nielen témy rasovej diskriminácie, ale komplexne problémy súvisiace so xenofóbiou a strachu z inakosti – rasovej, národnostnej, kultúrnej, sexuálnej.		
Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
<b>Psota na Slovensku</b>	2016	122
<b>Poznámka</b>		
3 celodenné podujatia určené študentom stredných a vysokých škôl. Projekt sa sústredil na rozvoj kritického myslenia a budovanie občianskej identity v súvislosti s témou: Ako ďaleko je Slovensko od Ukrajiny?		
Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
<b>Impulz 2016</b>	2016	125
<b>Poznámka</b>		
Konferencia zameraná na vzdelávanie publika a prácu s publikom (platforma Protifašistickej koalície). Prezentovala najvýraznejšie aktivity slovenských divadiel, ktoré okrem svojej tvorby budujú vzťah s divákom prostredníctvom vzdelávacích aktivít. Závery a výstupy konferencie prevzala česká sekcia Kreativnej Európy a organizátori konferencie prezentovali zistenia na pôde NR SR.		
Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
<b>Psota na Slovensku</b>	2015	980
<b>Poznámka</b>		
20 celodenných podujatí pre žiakov a pedagógov stredných škôl Nitrianskeho a Banskobystrického kraja. Zámerom projektu bolo znižovanie rasistického, xenofóbneho a extrémistického správania sa mládeže. Za realizáciu projektu získalo Divadlo Pôtoň mimoriadnu cenu Nadácie Orange v kategórii vzdelávanie.		
Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
<b>Psota na Slovensku</b>	2013	142

<b>Poznámka</b>
3 celodenné podujatia určené študentom stredných a vysokých škôl. Projekt sa sústredil na rozvoj kritického myslenia a budovanie občianskej identity v súvislosti s témou: Chudoba na Slovensku.
<p>12.Publicita projektu (uved'ite predpokladané mediálne pokrytie projektu a mediálne výstupy o jeho aktivitách)</p> <p>Metódy medializácie projektu a jeho aktivít:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- celoslovenské denníky (Sme a Pravda), v kultúrnych a informačných periodikách (.týždeň, Kod – Konkrétne o divadle) v rozhlase (Rádio Devín)</li> <li>- webstránka lídra projektu</li> <li>-sociálne siete</li> <li>-informačné programové bulletiny</li> <li>-tlačové správy</li> </ul>

Bátovce, dňa

Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

Príloha č. 2 k zmluve  
o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd  
číslo D114/2018/13

<b>ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET</b> (bežné výdavky)					
Názov projektu: Psota na Slovensku 2018					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
<b>A.</b>	<b>Požadovaná dotácia od MS SR (vrátane odvodov do SP a ZP)</b>	x	x	x	x
1.	<b>osobné výdavky</b>				
	Koordinátor/manažér projektu (resp. projektový manažér)	práca/1 mesiac	300	5	1 500
	Asistent projektového/finančného manažéra (resp. koordinátora)	práca/1 mesiac	80	5	400
	Asistent projektového/finančného manažéra (resp. koordinátora)	práca/1 mesiac	80	5	400
	Prednášateľ	práca/1 vystúpenie	60	12	720
	Lektor	práca/1 vystúpenie	60	12	720
	iné (špecifikovať) Divadelná skupina	práca/1 vystúpenie	600	3	1 800
	Prednášateľ	práca/1 vystúpenie	50	3	150
	iné (špecifikovať) Autor PR	práca/1 dielo	0	2	0
	iné (špecifikovať) Autor fotodokumentácie	práca/1 dielo	0	1	0
	iné (špecifikovať) Autor videodokumentácie	práca/1 dielo	0	1	0
2.	<b>cestovné výdavky</b>				
	súkromné osobné motorové vozidlo	liter PHM	1.30	150	195
	autobus	práca/1 objednávka (faktúra)	1.50	760	1 140
	vlak	cestovný lístok	25	2	50
3.	<b>výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)</b>				
	Tlač propagačných materiálov - bulletiny	ks	2.50	200	500
	Propagácia a publicita	ks	100	2	200
	Vedenie účtovníctva	1 mesiac	80	3	240
	Materiál na workshopy a predstavenia (rekvizity a spotrebný materiál na výtvarné workshopy)	1	100	1	100
	Strava pre priamych účastníkov projektu	1 obedové menu	4	225	900
4.	<b>administratívne výdavky (špecifikovať)</b>				
	Telekomunikácie	1 mesiac (aliquotná časť)	60	3	180
	Kancelárske potreby	1	60	1	60
	<b>Spolu - bežné výdavky</b>	x	x	x	9 255
<b>B.</b>	<b>Vlastné zdroje</b>	x	x	x	x
	dizajnová dielňa ZOR, zájazdová divadelná činnosť (festivaly a	x	x	x	560

	hostovania), vstupné				
	<b>SPOLU</b>	x	x	x	560
<b>C.</b>	<b>Finančné prostriedky z iných zdrojov</b>	x	x	x	x
		x	x	x	0
	<b>SPOLU</b>	x	x	x	0
	<b>VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)</b>	x	x	x	<b>9 815</b>

Bátovce, dňa

i	
Od	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

#### Komentár k štruktúrovanému rozpočtu

Projektový manažér - 1 osoba x 5 mesiacov x 300 eur = 1500 eur  
 Produkčné / Asistentky - 2 osoby x 5 mesiacov x 80 eur = 800 eur  
 Prednášateľ - odborné diskusie - 12 prednášok x 60 eur = 720 eur  
 Lektor workshopov - 12 workshopov x 60 eur = 720 eur  
 Divadelná skupina: honoráre za predstavenie - 3 x 600 eur = 1800 eur  
 Prednášateľ - živé knižnice - 3 prednášky x 50 eur = 150 eur  
 Autor PR - 1 osoba x 2 diela x 100 eur = 200 eur (spolufinancovanie)  
 Autor Videodokumentácie - 1 osoba x 1 dielo x 180 eur = 180 eur (spolufinancovanie)  
 Autor Fotodokumentácie - 1 osoba x 1 dielo x 180 eur = 180 eur (spolufinancovanie)  
 Cestovné náklady (projektový tím a spolupracovníci) = 195 eur  
 Cestovné náklady vlak+bus (spolupracovníci) = 50€  
 Preprava priamych účastníkov zmluvným prepravcom (autobusom) - 1140 eur  
 Tlač propagačných materiálov - 200 ks bulletinov x 2,50 eur = 500 eur  
 Propagácia a publicita projektu - 2 x 100 eur = 200 eur  
 Vedenie účtovníctva - 80 eur x 3 mesiacov = 240 eur  
 Materiál na workshopy a predstavenia - 100 eur  
 Strava pre priamych účastníkov - 225 jednotiek x 4 eurá = 900 eur  
 Telekomunikačné služby - 3 mesiace x 60 eur = 180 eur  
 Kancelárske potreby - 60 eur

Bátovce, dňa

i	
Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa